

猫武士 2

WARRIORS

[英] 艾琳·亨特 著
赵振中◎译



CROWN
classic



寒冰烈火

FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...

FIRE AND ICE



中国少年儿童新闻出版总社
中国兴发图书专营店



crown
classic


猫武士® WARRIORS

|英| 艾琳·亨特 著
赵振中◎译

寒冰烈火

FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...

FIRE AND ICE

 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

Fire and Ice

Copyright © 2003 by Working Partners Limited

Series created by Working Partners Limited

Simplified Chinese edition Copyright © 2009 by China Children's Press & Publication Group

Published by arrangement with Working Partners Ltd and Andrew Nurnberg Associates

International Ltd

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

寒冰烈火/(英)艾琳·亨特著;赵振中译. —北京:中国少年儿童出版社, 2009.3(2009.8重印)

(猫武士)

ISBN 978-7-5007-9052-5

I. 寒... II. ①艾... ②赵... III. 儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第201629号

著作权合同登记 图字:01—2006—7554号

HAN BING LIE HUO

(猫武士2)



出版发行:中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人:李学谦

执行出版人:赵恒峰

责任编辑:缪惟 何强伟 董慧

美术编辑:缪惟

插图:李思东 杨柳

责任印务:杨顺利

责任校对:永通校对公司

社址:北京市东四十二条21号

邮政编码:100708

总编室:010-64035735

传真:010-64012262

发行部:010-84037667 010-64032266-8269

http://www.ccppg.com.cn

E-mail:zbs@ccppg.com.cn

印刷:中青印刷厂

经销:新华书店

开本:880×1230 1/32

印张:10.25

2009年3月第1版

2009年8月北京第4次印刷

字数:165千字

印数:25601—36920册

ISBN 978-7-5007-9052-5/I·1114

定价:20.00元

图书若有印装问题,请随时向印务部退换。(010—64030157)。



雷 族

族长

蓝星——灰色的母猫，口鼻部呈银色。

族长代表

虎掌——个头高大的深棕色虎斑公猫，两只前爪特别修长。

族群医生

黄牙——深灰色老年母猫，面部宽扁，曾经隶属于影族。

武士（公猫和母猫均可成为武士。）

白风——大个头的白色公猫。

白风的徒弟是沙爪。

黑条——处世圆滑的深灰色虎斑公猫，身上长着黧黑的条纹。

黑条的徒弟是尘爪。

长尾——苍白色的虎斑公猫。

长尾的徒弟是迅爪。

奔风——动作迅捷的虎斑公猫。

柳带——灰白色的母猫，长着一对蓝莹莹的眼睛。

鼠毛——个头矮小的深棕色母猫。

火心——外表英俊的姜黄色公猫。

火心的徒弟是炭爪。

灰条——长毛、纯灰色公猫。

灰条的徒弟是蕨爪。

学徒（学徒都是年龄大于六个月，正在进行武士训练课程的猫。）

尘爪——棕色虎斑公猫。

沙爪——姜黄色母猫。

迅爪——黑白相间的公猫。

炭爪——灰色母猫。

蕨爪——姜黄色花斑公猫。

育婴期母猫（怀孕或正在哺乳的母猫。）

霜毛——漂亮的白色母猫，眼睛为蓝色。

纹脸——漂亮的母花斑猫。

金花——姜黄色母猫。

纹尾——灰色虎斑猫，是育婴室母猫中年纪最大者。

老年猫（从武士岗位上退休的猫。）

半尾——大个头的深棕色虎斑公猫，残缺了一截尾巴。

小耳——灰色公猫，双耳奇小，是雷族公猫中最年长者。

团毛——小个子公猫，毛色黑白相间。

一只眼——灰白色母猫，眼花耳背，是雷族所有的猫中年纪最大者。

斑尾——玳瑁色花斑母猫，曾经是族群里的族花。

影 族

族长

夜星——上年纪的黑色公猫。



族长代表

灰毛——瘦骨嶙峋的灰色公猫。

族群医生

奔鼻——小个子公猫，毛色灰白相间。

武士

矮尾——棕色虎斑公猫。

湿脚——灰色虎斑公猫。

小云——个头很小的花斑公猫。

育婴期母猫

曙云——小个子虎斑猫。

风 族

族长

高星——黑白相间的公猫，长着一根修长的尾巴。

族长代表

坏脚——黑色花斑公猫，一只脚残废了。

族群医生

青面——短尾棕色公猫。



武士

泥掌——棕色公猫，身上长有黑斑。

裂耳——虎斑公猫。

一根须——年轻的棕色虎斑公猫。

育婴期母猫

灰脚——灰色母猫。

晨花——花斑母猫。

河 族

族长

钩星——个头高大的灰白色虎斑猫，一只爪子残废扭曲。

族长代表

豹毛——身上长有醒目的金黄色斑点的母猫。

族群医生

泥毛——长毛、浅棕色公猫。

武士

黑掌——棕黑色虎斑公猫。

石毛——灰色公猫，耳朵在战斗中被撕裂了。

响肚——深棕色公猫。



银溪——容貌美丽、身材苗条的银灰色母猫。

白掌——黑色公猫，爪子为白色。

族群以外的猫

斯玛——体态肥胖、性格宽厚的宠物猫，毛色黑白相间，住在靠近森林的一所房子里。

巴利——黑白相间的公猫，住在距离森林不远的一处农田里。

断星——长毛、深棕色虎斑公猫，曾为影族族长。

黑脚——大个头白色公猫，四爪黢黑，曾为影族族长代表。

爪脸——棕色公猫，脸上伤痕累累。

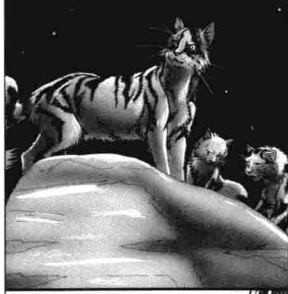
石头——灰色公猫。

乌爪——瘦小的黑色公猫，尾巴尖儿是白色的。

公主——浅棕色宠物猫，胸脯和爪子均为白色。

云崽——长毛白色公猫，是公主的大儿子。









月亮石

巴利的家园

風族營地

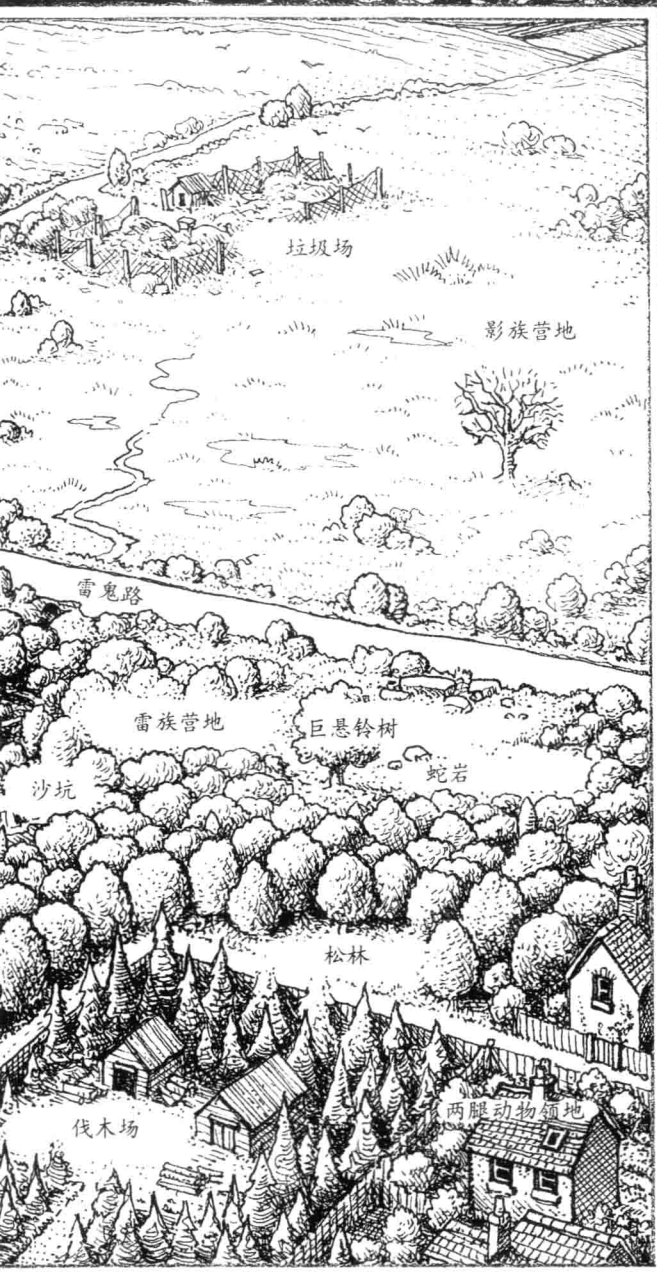
四棵樹

瀑布

貓頭樹

太陽石

河族營地



雷族



河族



影族



风族



星族



引子

漆黑的夜里，一堆大火熊熊燃烧，抛出的火星在橘红色的火焰上方乱舞。草地上，两腿动物的身影在火光映衬下飘忽不定。

远方出现两道白光，雷鬼路上，一个怪物正往这边接近，顷刻间呼啸而过，空气中顿时弥散着刺鼻的烟雾。

一只猫正行走在荒地的边缘，双眼在黑暗中闪闪发亮。他的耳朵抽动了一下，然后展平盖住耳孔以抵挡噪声。随后，一只接一只的猫出现在那片污秽的草地上。他们垂着尾巴，卷起上唇嗅着冰冷的空气。

一只猫悄声问：“两腿动物看见我们怎么办？”

一只健壮的公猫回答说：“它们看不见。到了晚上，它们的视力就会变得很弱。”在火光的映照下，他的眼睛看上去像一对琥珀色的光盘。随着他走到明处，火光照亮了他肩膀上黑白相间的皮毛。他高高竖起长长的尾巴，鼓舞大伙儿的士气。

他的这个举动效果并不明显，其他猫仍然战战兢兢地在草地上趴着走。这里真是个可怕的地方。怪物发出的噪声对他们



敏感的听觉来说不啻响雷，而刺鼻的臭味也令他们的鼻孔痛苦不堪。

“高星，”一只灰色母猫不安地舔着尾巴，“我们为什么来这里？”

那只黑白相间的公猫转头对这只母猫说：“灰脚，我们想找一块落脚地，可是屡次遭到驱赶。也许我们能在这里找到住的地方。”

灰脚难以置信地说：“住的地方？这里？”她把她的幼崽拉到自己的肚子下面，“同火和怪物在一起，我的孩子没有安全！”

另外一个声音说：“但是在家里我们也不安全。”一只黑色公猫一瘸一拐地走过来，由于他的一只脚严重变形，所以跛得很厉害。他看着高星，恨恨地说：“眼瞅着影族欺负到家门口，我们却无力反抗！”

一些猫回想起那场可怕的战斗，顿时哭声一片。他们的家原本在森林边的那处高地上。一个年轻的学徒失声恸哭：“断星和他的武士们也许还在围剿我们！”

哭声引起了火堆旁一个两腿动物的警觉。它摇摇晃晃地站起来往这边瞅。群猫立刻安静下来，身子俯得更低。那个两腿动物冲着他们这边一边大声喊一边扔来几块东西。扔过来的东西飞过他们的头顶，落在雷鬼路上后炸开了，锋利的碎片四下



里飞溅。

一块碎片擦伤了灰脚的肩头，她颤抖了一下，没敢出声，蜷缩着身体护住被吓坏了的幼崽。

高星悄声说：“别站起来。”

火堆旁的那个两腿动物往地上吐口唾沫，然后坐了回去。

过了一会儿，高星站了起来。

灰脚也站起身，肩膀疼得厉害。她说：“高星，这里太危险了。而且我们吃什么？我嗅不到任何猎物的气味。”

高星伸过脖子用他的鼻子轻轻抵住灰脚的头说：“我知道你很饿。但是无论是家里，还是两腿动物的地盘里或者森林里，都没有这里安全。想想看，即使是影族也不会跟来这里。这儿既没有狗的气味，那些两腿动物们也不会久留。”他转头对那只瘸脚的黑色公猫说：“坏脚，你带一根须去看看能否找点儿吃的。两腿动物出没的地方肯定会有老鼠。”

灰脚看着坏脚和一只个头稍小的棕色虎斑猫离去，恨恨地说：“老鼠？老鼠和腐肉一样难吃。”

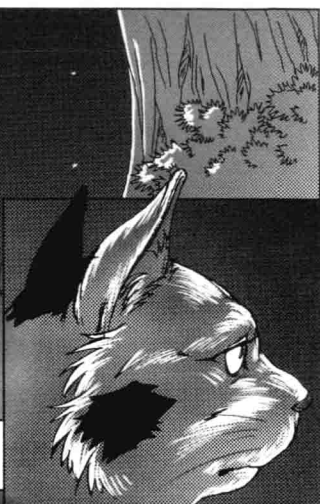
她身边一只玳瑁色的猫小声说：“闭嘴吧！吃老鼠肉总比饿死强！”

灰脚愁容满面，低下头去舔幼崽的小脑瓜儿。

那只玳瑁色的猫声音变得柔和了一些，继续说：“我们必须找一个新的安身之地，灰脚。晨花需要食物和休息，她快要



DUUU



两腿动物看见怎么办？



它们看不见。到了晚上，它们的视力就会变得很弱。

